

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 4 de mayo de 1995

relativa al régimen de ayudas nacionales a largo plazo a la agricultura de las zonas nórdicas de Finlandia

(El texto en lengua finlandesa es el único auténtico)

(95/196/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista el Acta relativa a las condiciones de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia, y, en particular, su artículo 142,

Visto el Reglamento (CEE) nº 827/68 del Consejo, de 28 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados para determinados productos enumerados en el Anexo II del Tratado <sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia y, en particular, el último párrafo de su artículo 5,

Considerando que el citado artículo 142 establece la autorización por parte de la Comisión de ayudas nacionales a largo plazo concedidas por Finlandia y Suecia y destinadas a garantizar el mantenimiento de la actividad agraria en las regiones nórdicas; que, de acuerdo con su apartado 2, la Comisión deberá proceder a determinar estas regiones;

Considerando que, con objeto de facilitar la gestión administrativa del régimen establecido y procediendo de forma similar a la línea seguida en la aplicación de la Directiva 75/268/CEE del Consejo, de 28 de abril de 1975, sobre la agricultura de montaña y de determinadas zonas desfavorecidas <sup>(2)</sup>, modificada por la Directiva 80/666/CEE <sup>(3)</sup> y por el Reglamento (CEE) nº 797/85 <sup>(4)</sup>, conviene tomar el nivel municipal (« kunta »), como unidad administrativa pertinente para efectuar esta determinación; que, no obstante, también pueden utilizarse como unidades administrativas pertinentes los distritos rurales (« maatalouspiiri ») de Mikkeli y Carelia del Sur y la zona nº 3 definida en el sistema finlandés de ayudas a la agricultura en función del tamaño de las explotaciones en vigor antes de la adhesión y con los límites existentes a 31 de diciembre de 1993;

Considerando que el apartado 1 del artículo 142 del Acta de adhesión establece que las regiones seleccionadas deberán cubrir las zonas agrícolas situadas al norte del paralelo 62 y algunas regiones limítrofes situadas al sur de este paralelo afectadas por condiciones climáticas comparables que hagan de la agricultura una actividad especial-

mente difícil; que para efectuar esta determinación la Comisión deberá tener especialmente en cuenta la baja densidad de población, la proporción de las tierras agrícolas con respecto a la superficie global y la proporción de tierras agrícolas dedicadas a cultivos herbáceos destinada a la alimentación humana con respecto a la superficie agraria utilizada;

Considerando que los citados elementos lleva a la determinación, en el caso de Finlandia, de la lista de las unidades administrativas de las subregiones C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub>, C<sub>2</sub> Norte, C<sub>3</sub> y C<sub>4</sub>, establecidas por la presente Decisión, que son unidades situadas al norte del paralelo 62 o limítrofes de éstas, afectadas por condiciones climáticas comparables que hacen de la agricultura una actividad especialmente difícil y caracterizadas por una densidad de población inferior o igual a diez habitantes por kilómetro cuadrado, una proporción de la superficie agraria utilizada (SAU) con respecto a la superficie total del municipio inferior al 10 % y una parte de la SAU dedicada a cultivos herbáceos destinados a la alimentación humana inferior o igual al 20 %; que resulta apropiado que los municipios situados en estas zonas se incluyan en la lista, incluso si tienen características diferentes;

Considerando que la zona nórdica así determinada representa una superficie de 1 417 000 hectáreas de SAU, lo que representa el 55,5 % de la SAU total de este Estado;

Considerando que, de acuerdo con el apartado 3 del artículo 142, es la Comisión quien debe definir el período de referencia que sirva de base para estudiar la evolución de la producción agraria y de la cantidad de ayuda global; que, a partir de las estadísticas nacionales disponibles, procede establecer este período de referencia en lo que respecta a la producción agraria en los años 1991, 1992 y 1993, con excepción del sector de la leche de vaca y del sector vacuno, para los cuales el año 1992, utilizado para la fijación tanto de las cuotas lecheras como del ganado de referencia de este país, constituye la base más adecuada y del sector de la horticultura, para el que el año 1993 es el que dispone de estadísticas más fiables; que, por el contrario, en cuanto al nivel de la ayuda global, para cuya valoración debe tomarse en consideración la diferencia de nivel de ayuda entre Finlandia y la Comunidad, debe adoptarse el año 1993, cuando los precios no estaban todavía influidos por el efecto de la adhesión;

Considerando que conviene indicar el volumen de producción y la cuantía de la ayuda durante estos años por productos;

<sup>(1)</sup> DO nº L 151 de 30. 6. 1968, p. 16.<sup>(2)</sup> DO nº L 128 de 19. 5. 1975, p. 1.<sup>(3)</sup> DO nº L 180 de 14. 7. 1980, p. 34.<sup>(4)</sup> DO nº L 93 de 30. 3. 1985, p. 1.

Considerando que el 26 de octubre de 1994 Finlandia presentó a la Comisión el sistema de ayuda previsto; que, posteriormente, presentó información complementaria y que el 20 de enero de 1995 notificó la versión final del sistema de ayuda previsto; que este sistema establece ayudas que se aplican de forma general a la agricultura de las regiones en cuestión y están relacionadas con el modelo de producción tradicional de cada explotación; que establece asimismo ayudas específicas a la población de los «scots» de la economía de los renos y de la economía natural de estas regiones;

Considerando que las medidas contempladas pueden autorizarse ya que cumplen las condiciones del apartado 3 del artículo 142; que, en efecto, estas medidas tienen en cuenta el nivel de la indemnización compensatoria, las ayudas agroambientales establecidas para las regiones nórdicas y la cuantía de las ayudas establecidas por las organizaciones comunes de mercado (OCM), que conviene recordar por razones de transparencia; que asimismo tienen en cuenta las ayudas transitorias concedidas en virtud de los artículos 138 a 140 del Acta de adhesión; que son tales que no llevan a aumentar la ayuda global ni, si se acompañan de las medidas necesarias, la producción con respecto a las del citado período de referencia; que, a este último respecto, la reducción de las ayudas al año siguiente proporcionalmente al rebasamiento de la producción del período de referencia constituye un instrumento apropiado;

Considerando que en este último aspecto, salvo en el caso de la leche de vaca, en el que el aumento de la producción está regulado por el sistema de cuotas establecido por la OCM, las ayudas no se conceden en función de las cantidades producidas sino de factores de producción [unidad de ganado mayor (UGM) o ha] dentro de los límites regionales fijados en la presente Decisión; que la ayuda por novillas de sacrificio, es decir, novillas no pertenecientes al circuito de producción láctea, se concede también por cabeza de ganado;

Considerando que pueden autorizarse, en virtud del párrafo tercero del apartado 3 del artículo 142, las ayudas al transporte establecidas en el presente régimen de ayuda; que, con motivo de la posible autorización de ayudas al transporte dentro de un régimen de ayuda nacional con finalidad regional, conviene asegurarse de que los diferentes regímenes de ayuda no suponen una doble compensación por la misma actividad;

Considerando que estas ayudas responden a los objetivos enumerados en el párrafo tercero del apartado 3 del artículo 142, ya que pretenden mantener producciones primarias y transformaciones tradicionales especialmente adecuadas a las condiciones climáticas de las regiones en cuestión, mejorar las estructuras de producción, transformación y comercialización, facilitar la salida de los productos y garantizar la protección del medio ambiente y el mantenimiento del espacio natural;

Considerando que, a partir de estos elementos, las ayudas en cuestión pueden autorizarse a condición, sin embargo, de que respeten los límites establecidos para determinados productos en las OCM;

Considerando que el sistema de ayudas propuesto establece ayudas para productos hortícolas de las regiones

nórdicas; que también se conceden ayudas para el almacenamiento de estos productos que, en esos casos, se considera una medida tendente a facilitar la liquidación de esos productos en el sentido del tercer guión del párrafo tercero del apartado 3 del artículo 142;

Considerando que la Comisión necesita estar informada de la evolución real de los precios de mercado finlandeses de los productos hortícolas incluidos en esta Decisión para poder comprobar el cumplimiento de las condiciones establecidas en el artículo 142;

Considerando que las ayudas establecidas para la cría y la transformación y comercialización de los renos se ajustan a las disposiciones del último párrafo del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 827/68,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

## TÍTULO I

### DELIMITACIÓN DE LAS REGIONES Y DETERMINACIÓN DEL PERÍODO DE REFERENCIA

#### Artículo 1

La región nórdica de Finlandia comprende, en cada subregión, las unidades administrativas locales y las unidades municipales («kunta») enumeradas en el Anexo I.

#### Artículo 2

1. Los períodos de referencia a que se refiere el apartado 3 del artículo 142 del Acta de adhesión serán los siguientes:

a) en lo que respecta al nivel de producción que deberá respetarse:

- leche de vaca y ganado vacuno: el año 1992,
- sector de la horticultura: el año 1993,
- los demás productos: la media de los años 1991, 1992 y 1993;

b) en lo que respecta al nivel de ayuda global: el año 1993.

2. En el Anexo II se indican, por productos, la producción y la ayuda global de esos años.

## TÍTULO II

### AYUDAS AUTORIZADAS

#### Artículo 3

1. A partir del 1 de enero de 1995 estarán autorizadas las ayudas establecidas en el Anexo III.

Se incluyen :

- en ese mismo Anexo las cantidades concedidas por subregiones, factores de producción (ha, UGM o cabezas) o cantidades producidas, así como la cantidad global establecida ;
- en el Anexo IV el número máximo de hectáreas o de animales cubiertos por estas ayudas ;
- en el Anexo V los índices de conversión en UGM de los diferentes tipos de animales.

Estas ayudas :

- se autorizarán teniendo en cuenta el nivel de las ayudas comunitarias incluidas en el Anexo VI y el de las ayudas autorizadas en aplicación de los artículos 138 a 140 del Acta de adhesión ;
- no podrán en ningún caso, salvo en el de las ayudas al sector de la leche de vaca, concederse por cantidades producidas.

2. En los sectores que se enumeran a continuación, las ayudas establecidas en el apartado 1 quedarán limitadas de la manera siguiente :

- a) tierras de labor : al promedio de las hectáreas de la región que en el período 1989-1991 se hubieran dedicado a cultivos herbáceos o, en su caso, se hubieran dejado en barbecho de acuerdo con un régimen de compensaciones públicas en el sentido del Reglamento (CEE) n° 1765/92 del Consejo <sup>(1)</sup> ;
- b) remolacha azucarera : a la cantidad de remolacha estipulada en un contrato firmado por un productor de las regiones indicadas en el artículo 1 y una empresa productora de azúcar, dentro de los límites de la cuota (A y B) asignada a esta última en aplicación del artículo 24 del Reglamento (CEE) n° 1785/81 del Consejo <sup>(2)</sup> ;
- c) leche de vaca : a la cantidad de referencia asignada en aplicación del apartado 2 del artículo 3 y 4 del Reglamento (CEE) n° 3950/92 <sup>(3)</sup> del Consejo ;
- d) vacas nodrizas : a los límites individuales asignados a cada productor en aplicación del apartado 1 *bis* del artículo 4 *quinquies* del Reglamento (CEE) n° 805/68 del Consejo <sup>(4)</sup> ;
- e) bovinos machos : a 90 cabezas por explotación y tramo de edad, en aplicación del apartado 1 del artículo 4 *ter* del Reglamento (CEE) n° 805/68 ;
- f) ovinos y caprinos : a los límites individuales asignados a los productores en aplicación del artículo 5 *sexies* del Reglamento (CEE) n° 3013/89 del Consejo <sup>(5)</sup>.

Además, se respetará el factor de densidad establecido en el artículo 4 *octies* del Reglamento (CEE) n° 805/68 en lo que respecta a los productos citados en las letras d) y e).

#### Artículo 4

1. Finlandia llevará a cabo lo siguiente :

- a) con respecto a las informaciones que deben suministrarse en aplicación del apartado 2 del artículo 143 del Acta de adhesión, comunicará todos los años a la Comisión, antes del 1 de abril y por primera vez antes del 1 de abril de 1996, información sobre los efectos de las ayudas concedidas y, en particular, sobre la evolución de la producción, sobre la de los medios de producción que reciban la ayuda y sobre la de la economía de las regiones beneficiarias ;
- b) tomará las medidas necesarias para aplicar la presente Decisión y las disposiciones adecuadas para el control de los beneficiarios ;
- c) cuando se sobrepasen las cantidades establecidas en el Anexo II, reducirá proporcionalmente al año siguiente las ayudas concedidas a los productos de que se trate en las subregiones donde se haya comprobado el rebasamiento. Esta reducción sólo se aplicará a la producción vegetal al aire libre cuando el rebasamiento se produzca durante dos años consecutivos y sea superior al 10 % por término medio ;
- d) suministrará a la Comisión, cada cuatro meses durante el año 1995, información sobre el nivel de los precios pagados a los productores comprobados en el mercado interior de las frutas y hortalizas.

2. Si, de acuerdo con la información facilitada en aplicación de la letra d) del apartado 1, se observara un aumento de la ayuda global con respecto a la del período de referencia establecido en el artículo 2, se revisará la presente Decisión.

#### Artículo 5

La presente Decisión se entenderá sin perjuicio de lo siguiente :

- la facultad de las autoridades finlandesas de determinar, dentro del respeto de las cantidades y demás elementos establecidos en la presente Decisión, las condiciones de concesión de las ayudas a las diferentes categorías de beneficiarios,
- la facultad de la Comisión de revisar la presente Decisión, en particular en función de la evolución del valor de la moneda nacional, del contingente finlandés de fécula de patata que se determine y de la modificación de la cuantía de las ayudas autorizadas que se produzca como consecuencia de una adaptación de las ayudas autorizadas en virtud de los artículos 138 y 140 del Acta de adhesión o de las ayudas comunitarias establecidas en el Anexo VI.

En este último caso, cualquier revisión de la cuantía de las ayudas a las regiones nórdicas autorizadas sólo se aplicará a partir del año siguiente a aquél durante el cual hubiera entrado en vigor la modificación.

<sup>(1)</sup> DO n° L 181 de 1. 7. 1992, p. 12.

<sup>(2)</sup> DO n° L 177 de 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(3)</sup> DO n° L 405 de 31. 12. 1992, p. 1.

<sup>(4)</sup> DO n° L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(5)</sup> DO n° L 289 de 7. 10. 1989, p. 1.

*Artículo 6*

La destinataria de la presente Decisión será la República de Finlandia.

Hecho en Bruselas, el 4 de mayo de 1995.

*Por la Comisión*

Franz FISCHLER

*Miembro de la Comisión*

---

## ANEXO I

## LISTA ESTABLECIDA EN EL ARTÍCULO 1

(en ha)

| Provincia                      | Municipio ( <i>Kunta</i> )   | SAU     |
|--------------------------------|--|---------|
| <b>SUBREGIÓN C<sub>1</sub></b> |  |         |
| Hämeen                         | Ruovesi, Kuorevesi, Mänttä, Vilppula   |         |
| Keski-Suomen                   | Hankasalmi, Jyväskylän mlk, Jyväskylän mlk, Jämsänkoski, Korpilahti, Laukaa, Muurame   |         |
| Kuopion                        | Kuopio, Leppävirta, Maaninka, Siilinjärvi, Suonenjoki, Tuusniemi, Varkaus, Vehmersalmi   |         |
| Kymen                          | Parikkala, Rautjärvi, Ruokolahti, Saari, Savitaipale, Suomenniemi, Taipalsaari, Uukuniemi  |         |
| Mikkelin                       | Anttola, Enonkoski, Haukivuori, Heinävesi, Joroinen, Juva, Jäppilä, Kangaslampi, Kerimäki, Mikkelin mlk, Mikkeli, Mikkelin mlk, Pieksämäen mlk, Pieksämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, Savonlinna, Savonranta, Sulkava, Virtasalmi   |         |
| Pohjois-Karjalan               | Joensuu, Kesälahti, Kitee, Liperi, Outokumpu, Rääkkylä   |         |
| Vaasan                         | Alahärmä, Ilmajoki, Isokyrö, Jalasjärvi, Jurva, Kaskinen, Kauhajoki, Kauhava, Korsnäs, Kristiinankaupunki, Kuortane, Kurikka, Laihia, Lapua, Maalahti, Maksamaa, Mustasaari, Nurmo, Närpiö, Oravainen, Seinäjoki, Teuva, Uusikaarlepyy, Vaasa, Vähäkylä, Vöyri, Ylihärmä, Ylistaro                               |         |
|                                | Total C <sub>1</sub>   | 535 255 |
| <b>SUBREGIÓN C<sub>2</sub></b> |  |         |
| Hämeen                         | Kihniö, Kuru, Parkano, Virrat  |         |
| Keski-Suomen                   | Joutsa, Kannonkoski, Karstula, Keuruu, Kinnula, Kivijärvi, Konnevesi, Kyyjärvi, Leivonmäki, Luhanka, Multia, Petäjävesi, Pihtipudas, Pylkönmäki, Saarijärvi, Sumiainen, Suolahti, Toivakka, Uurainen, Viitasaari, Äänekoski  |         |
| Kuopion                        | Iisalmi, Juankoski, Kaavi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Lapinlahti, Nilsiä, Pielavesi, Rautalampi, Sonkajarvi, Tervo, Varpaisjärvi, Vesanto, Vieremä  |         |
| Mikkelin                       | Hirvensalmi, Kangasniemi, Pertunmaa  |         |
| Oulun                          | Alavieska, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Kempele, Kestilä, Kärsämäki, Liminka, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Nivala, Oulainen, Oulunsalo (!), Pattijoki, Piippola, Pulkila, Pyhäjoki, Pyhäsalmi (Pyhäjärvi), Pyhäntä, Raahe, Rantsila, Reisjärvi, Ruukki, Sievi, Siikajoki, Temmes, Tyrnävä, Vihanti, Ylivieska |         |
| Pohjois-Karjalan               | Kontiolahti, Polvijärvi, Pyhäselkä, Tohmajärvi, Värtsilä   |         |
| Turun ja Porin                 | Honkajoki, Karvia, Merikarvia, Siikainen   |         |
| Vaasan                         | Alajärvi, Alavus, Evijärvi, Halsua, Himanka, Isojoki, Kannus, Karijoki, Kaustinen, Kökkola, Korttesjärvi, Kruunupyö, Kälvä, Lappajärvi, Lehtimäki, Lestijärvi, Lohtaja, Luoto, Pedersöre, Perho, Peräseinäjoki, Pietarsaari, Soini, Toholampi, Töysä, Ullava, Veteli, Vimpeli, Ähtäri                            |         |
|                                | Total C <sub>2</sub>   | 646 388 |

| Provincia   | Municipio ( <i>Kunta</i> )   | SAU              |
|---|--|------------------|
| <b>SUBREGIÓN C<sub>2</sub> NORTE <sup>(1)</sup></b> |  |                  |
| Kuopion   | Rautavaara   |                  |
| Oulun   | Kajaani, Paltamo, Ristijärvi, Sotkamo, Vaala, Vuolijoki                                    |                  |
| Pohjois-Karjalan                                    | Eno, Ilomantsi, Juuka, Kiihtelysvaara, Lieksa, Nurmes, Tuupovaara, Valtimo                 |                  |
|   | Total C <sub>2</sub> Norte   | 81 644           |
| <b>SUBREGIÓN C<sub>3</sub></b>                      |  |                  |
| Lapin   |  |                  |
| Subzona P <sub>4</sub>                              | Posio  |                  |
| Subzona P <sub>3</sub>                              | Kemijärvi, Pello, Ranua, Rovaniemi, Rovaniemen mlk, Ylitornio                              |                  |
| Subzona P <sub>2</sub>                              | Kemi, Keminmaa, Tervola, Tornio, Simo  |                  |
| Oulun   |  |                  |
| Subzona P <sub>4</sub>                              | Kuusamo  |                  |
| Subzona P <sub>3</sub>                              | Pudasjärvi, Puolanka, Suomussalmi, Taivalkoski   |                  |
| Subzona P <sub>2</sub>                              | Hailuoto, Hyrynsalmi, Ii, Kuhmo, Kuivaniemi, Yli-Ii  |                  |
| Subzona P <sub>1</sub>                              | Haukipudas, Kiiminki, Oulu, Utajärvi, Ylikiiminki, Oulunsalo (osaksi)                      |                  |
|   | Total C <sub>3</sub>   | 134 138          |
| <b>SUBREGIÓN C<sub>4</sub></b>                      |  |                  |
| Lapin   |  |                  |
| Subzona P <sub>5</sub>                              | Enontekiö, Inari, Muonio, Utsjoki  |                  |
| Subzona P <sub>4</sub>                              | Kittilä <sup>(2)</sup> , Kolari, Pelkosenniemi, Salla, Savukoski, Sodankylä <sup>(3)</sup> |                  |
|   | Total C <sub>4</sub>   | 19 715           |
|   | <b>Total general</b>   | <b>1 417 140</b> |

(1) Pertenciente en parte a la zona C<sub>3</sub>-P<sub>1</sub>.(2) Y todos las islas costeras y lacustres de las zonas C<sub>1</sub> y C<sub>2</sub>.(3) Pertenciente en parte a la subzona P<sub>5</sub>.

## ANEXO II

Previsto en el apartado 2 del artículo 2

## Por productos

| Productos                             | Subregiones nórdicas (producción en toneladas) |                      |                      |                    |                |                          | Ayuda global<br>1993<br>(en millones de FIM) |
|---------------------------------------|--|----------------------|----------------------|--------------------|----------------|--------------------------|--|
|                                       | C <sub>1</sub>                                 | C <sub>2</sub>       | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub>     | C <sub>4</sub> | Total                    |  |
| <b>1. PRODUCTOS ANIMALES</b>          |  |                      |                      |                    |                |                          |  |
| Carne de vacuno                       | 18 400   | 31 700               | 3 600                | 5 600              | 600            | 59 900 (*)               | 1 216  |
| Carne de ovino y caprino              | 223  | 276                  | 60                   | 111                | 41             | 711                      | 35   |
| Carne de porcino                      | 42 900   | 24 700               | 1 300                | 2 000              | 6              | 70 906 (*)               | 301  |
| Huevos                                | 26 000   | 8 000                | 1 000                | 1 000              | 2              | 36 002                   | 145  |
| Carne aves de corral                  | 4 820  | 1 140                | 10                   | 20                 | 1              | 5 991                    | 28   |
| Renos                                 | —  | —                    | —                    | 1 073              | 2 370          | 3 443                    | 41   |
| Caballos (UGM) (*)                    | 2 400  | 2 800                | 340                  | 390                | 70             | 6 000                    | 32,2   |
| Leche                                 | 524 000  | 906 000              | 102 000              | 164 000            | 24 000         | 1 720 000 (*)            | 2 613 (*)                                    |
| <b>Total 1</b>                        |  |                      |                      |                    |                |                          | 4 411,2                                      |
| <b>2. PRODUCTOS VEGETALES</b>         |  |                      |                      |                    |                |                          |  |
| Azúcar                                | 17 570   | 2 270                | 0                    | 0                  | 0              | 19 840                   | 24   |
| Almidón (*)                           | 15 590   | 8 060                | 0                    | 0                  | 0              | 23 650                   | 28   |
| Cereales y otros cultivos herbáceos : |  |                      |                      |                    |                |                          |  |
| — cebada, avena, mezcla               | 900 400<br>(809 000)                           | 717 800<br>(680 000) | 52 500<br>(52 000)   | 32 500<br>(32 000) | 0<br>(0)       | 1 703 200<br>(1 573 000) | 1 858<br>(1 616)                             |
| — otros cereales y cultivos herbáceos | (91 400)                                       | (37 800)             | (500)                | (500)              |                | (129 200)                | (242)  |
| Horticultura :                        |  |                      |                      |                    |                |                          |  |
| — de invernadero fijo :               |  |                      |                      |                    |                |                          |  |
| — hortalizas                          | 41 000   | 10 000               | 400                  | 400                | 200            | 52 000                   | 187  |
| — flores                              | (*)  | (*)                  | (*)                  | (*)                | (*)            | 60 (*)                   | 71   |
| — hortalizas al aire libre            | 39 000   | 20 000               | 1 600                | 2 000              | 60             | 62 660                   | 44   |
| — manzanas                            | 50   | 50                   | 0                    | 0                  | 0              | 100                      | 0,3  |
| <b>Total 2</b>                        |  |                      |                      |                    |                |                          | 2 212,3                                      |
| <b>Total general</b>                  |  |                      |                      |                    |                |                          | 6 623,5 (*)                                  |

(\*) Salvo la carne de vaca (26 300 t).

(\*) Includida la carne de cerda (3 100 t).

(\*) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(\*) Estas cantidades podrán completarse hasta alcanzar las que se asignen, de acuerdo con lo dispuesto en el Acta de adhesión, a partir de la reserva decidida para la cuota SLOM finlandesa.

(\*) De las que 200 millones de FIM están destinados a compensar la ayuda a la carne de vaca.

(\*) El sector de la fécula de patatas está sujeto a un régimen de contingentes de producción.

(\*) Millones de unidades.

(\*) Hay que añadir a este importe 22,7 millones de FIM en concepto de ayudas a la población de los « scoltos », a la economía natural y a la economía de los renos.

(\*) Subregión favorecida por la ayuda.

ANEXO III

III.1. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1995

| Productos   | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o t) |                                 |                      |  |  |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                      |                |                |                |                |                |                |       |
|---|---|---------------------------------|----------------------|--|--|----------------|---|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------|
|   | Subregión   |                                 |                      |  |  |                | Subregión   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
|   | C <sub>1</sub> ( <sup>1</sup> )   | C <sub>2</sub> ( <sup>1</sup> ) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub>                                   | C <sub>4</sub>                                   | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub>  | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub> | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total |
| <b>1. PRODUCTOS ANIMALES (FIM por UGM)</b>              |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| Vacunos :   |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| — vacas nodrizas  | 100   | 150                             | 600                  | 1 050  | 2 150  | 0,7            | 1,1   | 0,4                  | 0,9            | 0,3            | 0,9            | 0,3            | 0,3            | 3,4            |       |
| — bovinos machos > 6 meses                              | 650   | 700                             | 1 150                | 2 900 ( <sup>2</sup> )<br>3 400 ( <sup>2</sup> ) | 4 500 ( <sup>1</sup> )<br>6 000 ( <sup>1</sup> ) | 23,4           | 43,6  | 8,3                  | 35,0           | 4,8            | 35,0           | 4,8            | 4,8            | 115,1          |       |
| — novillas de sacrificio (FIM/cabeza) ( <sup>4</sup> )  | 460   | 470                             | 780                  | 1 060  | 1 640  | 8,0            | 14,1  | 2,6                  | 5,8            | 1,3            | 5,8            | 1,3            | 1,3            | 31,8           |       |
| Ovinos-caprinos   | 650   | 700                             | 1 150                | 3 100 ( <sup>3</sup> )<br>3 700 ( <sup>3</sup> ) | 4 800 ( <sup>6</sup> )<br>6 400 ( <sup>6</sup> ) | 1,1            | 1,3   | 0,5                  | 2,6            | 1,5            | 2,6            | 1,5            | 1,5            | 7              |       |
| Porcinos  | 0   | 0                               | 590                  | 590  | 900  | 0              | 0   | 1,2                  | 1,9            | 0,04           | 1,9            | 0,04           | 0,04           | 3,1            |       |
| Aves de corral  | 0   | 0                               | 590                  | 900  | 1 900  | 0,0            | 0,0   | 0,5                  | 0,3            | 0,01           | 0,3            | 0,01           | 0,01           | 0,8            |       |
| Caballos ( <sup>7</sup> )                               | 0   | 0                               | 0                    | 0  | 0  | 0              | 0   | 0                    | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              |       |
| Renos (por cabeza)                                      | —   | —                               | —                    | 160  | 160  | 0              | 0   | 0                    | 11,4           | 25,2           | 11,4           | 25,2           | 25,2           | 36,6           |       |
| Leche (FIM/kg) ( <sup>8</sup> )                         | 0,17  | 0,18                            | 0,29                 | 0,47-0,72  | 0,99-1,51  | 86,9           | 159,1   | 29,6                 | 101,7          | 25,8           | 101,7          | 25,8           | 25,8           | 403,1          |       |
| Ayuda al transporte de leche y carne ( <sup>9</sup> )   |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                | 13,5           |       |
| <b>Total 1</b>  | 614,4   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| <b>2. PRODUCTOS VEGETALES (FIM/ha)</b>                  |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| Remolacha azucarera                                     | 500   | 200 + 500                       | 200 + 500            | —  | —  | 1,6            | 0,4   | 0,0                  | —              | —              | 1,6            | 0,4            | 0,0            | 2              |       |
| Patata para almidón                                     | 400   | 200 + 400                       | 200 + 400            | —  | —  | 1,1            | 0,8   | 0,0                  | —              | —              | 1,1            | 0,8            | 0,0            | 1,9            |       |
| Cereales y otros cultivos herbáceos :                   |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| — cebada, avena mezcla                                  | 0   | 200 + 0                         | 200 + 0              | 400 + 0  | 800 + 0  | 0,0            | 45,4  | 4,0                  | 5,0            | 0,1            | 5,0            | 0,1            | 0,1            | 54,5           |       |
| — otros cereales y cultivos herbáceos ( <sup>10</sup> ) | 0   | 200 + 0                         | 200 + 0              | —  | —  | 0,0            | 2,1   | 0,1                  | —              | —              | —              | —              | —              | 2,2            |       |
| Horticultura :  |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| — en invernaderos fijo (m <sup>2</sup> )                | 0   | 0                               | 0                    | 0  | 0  | —              | —   | —                    | —              | —              | —              | —              | —              | 0              |       |
| — hortalizas  | 0   | 0                               | 0                    | 0  | 0  | —              | —   | —                    | —              | —              | —              | —              | —              | 0              |       |
| — flores y plantas :                                    |   |                                 |                      |  |  |                |   |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| — > 7 meses   | 0   | 0                               | 0                    | 0  | 0  | —              | —   | —                    | —              | —              | —              | —              | —              | 0              |       |
| — 2-7 meses   | 0   | 0                               | 0                    | 0  | 0  | —              | —   | —                    | —              | —              | —              | —              | —              | 0              |       |
| — hortalizas al aire Libre (por ha)                     | 0   | 200 + 0                         | 200 + 0              | 400 + 0  | 800 + 0  | 0,0            | 0,1   | 0,0...               | 0,0...         | 0,0...         | 0,0...         | 0,1            | 0,0...         | 0,2            |       |
| Manzanas  | 0   | 200 + 0                         | 200 + 0              | —  | —  | 0,0            | 0,0   | 0,0                  | —              | —              | 0,0            | 0,0            | 0,0            | 0,0...         |       |



| Productos   | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o t) |                    |                      |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                |                |                      |                |                |                |                |                |                |       |
|---|---|--------------------|----------------------|----------------|---|----------------|----------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------|
|   | Subregión   |                    |                      |                | Subregión   |                |                |                      |                |                |                |                |                |                |       |
|   | C <sub>1</sub> (*)  | C <sub>2</sub> (*) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub>  | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub> | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub> | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total |
| Ayuda al almacenamiento (FIM/m <sup>2</sup> /año) (1) |   |                    |                      |                |   |                |                |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| — con termocontrol                                    | 120   | 120                | 120                  | 120            | 120   |                |                |                      |                |                |                |                |                |                | 15,0  |
| — sin termocontrol                                    | 80  | 80                 | 80                   | 80             | 80  |                |                |                      |                |                |                |                |                |                |       |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.)              | 0   | 200                | 200                  | 400            | 800   | 0              | 81,1           | 12,2                 | 48,5           | 15,7           |                |                |                |                | 157,4 |
| Jóvenes agricultores/ha                               | 200   | 200                | 200                  | 200            | 200   | (*)            | (*)            | (*)                  | (*)            | (*)            |                |                |                |                | 80    |
| Total 2   |   |                    |                      |                |   |                |                |                      |                |                |                |                |                |                | 313,2 |
| Otras ayudas (12)                                     |   |                    |                      | (*)            | (*)   |                |                |                      |                |                |                |                |                |                | 22,7  |
| Total general   |   |                    |                      |                |   |                |                |                      |                |                |                |                |                |                | 950,3 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = C<sub>2</sub> Norte

(2) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 2 900 FIM/UGB (de los cuales, 1 600 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 3 400 FIM/UGB (de los cuales, 1 600 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona P<sub>4</sub>: 4 500 (de los cuales, 2 700 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>: 6 000 FIM/UGB (de los cuales, 2 700 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 3 100; P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 3 700 FIM/UGB.

(6) Subzonas P<sub>4</sub>: 4 800; P<sub>3</sub>: 6 400 FIM/UGB.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: C<sub>1</sub>: P<sub>1</sub> = 0,47, P<sub>2</sub> = 0,57, P<sub>3</sub> = 0,72, P<sub>4</sub> = 0,72 y C<sub>2</sub>: P<sub>4</sub> = 0,99, P<sub>3</sub> = 1,51.

(9) — Leche: provincias de Kainuu y Lappi y región de Koillismaa.

— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Para la producción hortícola.

(12) Población de los «scots», economía natural y economía de los renos.

(\*) Subregión favorecida por la ayuda.

III.2. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1996

| Productos                                  | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o l) |                    |                      |                        |                        |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                |                      |                |                |                |        |
|--|---|--------------------|----------------------|------------------------|------------------------|----------------|---|----------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|--------|
|  | Subregión   |                    |                      | Subregión              |                        |                | Subregión   |                |                      | Subregión      |                |                |        |
|  | C <sub>1</sub> (*)  | C <sub>2</sub> (*) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub>         | C <sub>4</sub>         | C <sub>5</sub> | C <sub>1</sub>  | C <sub>2</sub> | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | C <sub>5</sub> | Total  |
| <b>1. PRODUCTOS ANIMALES (FIM por UGM)</b> |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| Vacunos :                                  |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| — vacas nodrizas                           | 100   | 150                | 600                  | 1 050                  | 2 150                  | 0,7            | 1,1   | 0,4            | 0,9                  | 0,3            | 3,4            |                |        |
| — bovinos machos > 6 meses                 | 650   | 700                | 1 150                | 2 900 (*)<br>3 400 (*) | 4 500 (*)<br>6 000 (*) | 23,4           | 43,6  | 8,3            | 35,0                 | 4,8            | 115,1          |                |        |
| — novillas de sacrificio (FIM/cabeza) (*)  | 460   | 470                | 780                  | 1 060                  | 1 640                  | 8,0            | 14,1  | 2,6            | 5,8                  | 1,3            | 31,8           |                |        |
| Ovinos-caprinos                            | 650   | 700                | 1 150                | 3 100 (*)<br>3 700 (*) | 4 800 (*)<br>6 400 (*) | 1,1            | 1,3   | 0,5            | 2,6                  | 1,5            | 7              |                |        |
| Porcinos                                   | 0   | 0                  | 590                  | 590                    | 900                    | 0              | 0   | 1,2            | 1,9                  | 0,04           | 3,1            |                |        |
| Aves de corral                             | 0   | 0                  | 590                  | 900                    | 2 400                  | 0,0            | 0,0   | 0,5            | 0,3                  | 0,01           | 0,8            |                |        |
| Caballos (*)                               | 0   | 0                  | 0                    | 0                      | 0                      | 0              | 0   | 0              | 0                    | 0              | 0              |                |        |
| Renos (por cabeza)                         | —   | —                  | —                    | 160                    | 160                    | —              | —   | —              | 11,4                 | 25,2           | 36,6           |                |        |
| Leche (FIM/kg) (*)                         | 0,17  | 0,18               | 0,29                 | 0,47-0,72              | 0,99-1,51              | 86,9           | 159,1   | 29,6           | 101,7                | 25,8           | 403,0          |                |        |
| Ayuda al transporte de leche y carne (*)   |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| <b>Total 1</b>                             |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                | 614,4  |
| <b>2. PRODUCTOS VEGETALES (FIM/ha)</b>     |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| Remolacha azucarera                        | 500   | 200 + 500          | 200 + 500            | —                      | —                      | 1,6            | 0,4   | 0,0            | —                    | —              | 2              |                |        |
| Patata para almidón                        | 400   | 200 + 400          | 200 + 400            | —                      | —                      | 1,1            | 0,8   | 0,0            | —                    | —              | 1,9            |                |        |
| Cereales y otros cultivos herbáceos :      |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| — cebada, avena mezcla                     | 0   | 200 + 0            | 200 + 0              | 400 + 0                | 800 + 0                | 0,0            | 45,4  | 4,0            | 5,0                  | 0,1            | 54,5           |                |        |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10) | 0   | 200 + 0            | 200 + 0              | —                      | —                      | 0,0            | 2,1   | 0,1            | —                    | —              | 2,2            |                |        |
| Horticultura :                             |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| — en invernaderos fijo (m <sup>2</sup> )   | 0   | 0                  | 0                    | 0                      | 0                      | —              | —   | —              | —                    | —              | 0              |                |        |
| — hortalizas                               | 0   | 0                  | 0                    | 0                      | 0                      | —              | —   | —              | —                    | —              | 0              |                |        |
| — flores y plantas :                       |   |                    |                      |                        |                        |                |   |                |                      |                |                |                |        |
| — > 7 meses                                | 0   | 0                  | 0                    | 0                      | 0                      | —              | —   | —              | —                    | —              | 0              |                |        |
| — 2-7 meses                                | 0   | 0                  | 0                    | 0                      | 0                      | —              | —   | —              | —                    | —              | 0              |                |        |
| — hortalizas al aire libre (por ha)        | 0   | 200 + 0            | 200 + 0              | 400 + 0                | 800 + 0                | 0,0            | 0,1   | 0,0...         | 0,0...               | 0,0...         | 0,2            |                |        |
| Manzanas                                   | 0   | 200 + 0            | 200 + 0              | —                      | —                      | 0,0            | 0,0   | 0,0            | —                    | —              | 0,0...         |                | 0,0... |



## III.3. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1997

| Productos   | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o t) |                                 |                      |  | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                |                |                      |                   |                   |        |       |
|---|---|---------------------------------|----------------------|--|---|----------------|----------------|----------------------|-------------------|-------------------|--------|-------|
|   | Subregión   |                                 |                      |  | Subregión   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
|   | C <sub>1</sub> ( <sup>1</sup> )   | C <sub>2</sub> ( <sup>1</sup> ) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub>                                   | C <sub>4</sub>  | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub> | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub>    | C <sub>4</sub>    | Total  |       |
| <b>1. PRODUCTOS ANIMALES (FIM por UGM)</b>              |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| Vacunos :   |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| — vacas nodrizas  | 550   | 600                             | 1 050                | 1 500  | 2 600   | 3,6            | 4,3            | 0,7                  | 1,4               | 0,4               | 10,3   |       |
| — bovinos machos > 6 meses                              | 1 100   | 1 150                           | 1 600                | 3 350 ( <sup>2</sup> )<br>3 850 ( <sup>3</sup> ) | 4 950 ( <sup>4</sup> )<br>6 450 ( <sup>5</sup> )            | 39,6           | 71,6           | 11,6                 | 38,9              | 5,3               | 166,9  |       |
| — novillas de sacrificio (FIM/cabeza) ( <sup>6</sup> )  | 770   | 780                             | 1 090                | 1 350  | 1 880   | 13,4           | 23,4           | 3,7                  | 7,3               | 1,5               | 49,3   |       |
| Ovinos-Caprinos   | 1 100   | 1 150                           | 1 600                | 3 550 ( <sup>7</sup> )<br>4 150 ( <sup>8</sup> ) | 5 250 ( <sup>9</sup> )<br>6 850 ( <sup>10</sup> )           | 1,8            | 2,1            | 0,7                  | 3,0               | 1,6               | 9,2    |       |
| Porcinos  | 613   | 625                             | 1 180                | 1 180  | 1 500   | 39,0           | 23,5           | 2,5                  | 3,7               | 0,06              | 68,8   |       |
| Aves de corral  | 613   | 625                             | 1 180                | 1 500  | 2 900   | 14,5           | 4,8            | 1,0                  | 0,5               | 0,01              | 20,9   |       |
| Caballos ( <sup>11</sup> )                              | 0   | 0                               | 0                    | 0  | 0   | 0              | 0              | 0                    | 0                 | 0                 | 0      |       |
| Renos (por cabeza)                                      | —   | —                               | —                    | 160  | 160   | —              | —              | —                    | 11,4              | 25,2              | 36,6   |       |
| Leche (FIM/kg) ( <sup>12</sup> )                        | 0,28  | 0,29                            | 0,40                 | 0,58-0,83  | 1,10-1,62   | 147,0          | 261,3          | 41,1                 | 120,1             | 28,4              | 597,9  |       |
| Ayudas al transporte de leche y carne ( <sup>13</sup> ) |   |                                 | ( <sup>14</sup> )    | ( <sup>15</sup> )                                | ( <sup>16</sup> )   |                |                | ( <sup>17</sup> )    | ( <sup>18</sup> ) | ( <sup>19</sup> ) | 13,5   |       |
| <b>Total 1</b>  |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        | 973,4 |
| <b>2. PRODUCTOS VEGETALES (por ha)</b>                  |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| Remolacha azucarera                                     | 875   | 200 + 875                       | 200 + 875            | —  | —   | 2,8            | 0,6            | 0                    | —                 | —                 | 3,4    |       |
| Patatas para almidón                                    | 550   | 200 + 550                       | 200 + 550            | —  | —   | 1,5            | 1,0            | 0                    | —                 | —                 | 2,50   |       |
| Cereales y otros cultivos herbáceos :                   |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| — cebada, avena, mezcla                                 | 0   | 200 + 0                         | 200 + 0              | 400 + 0  | 800 + 0   | 0,0            | 45,4           | 4,0                  | 5,0               | 0,1               | 54,5   |       |
| — otros cereales y cultivos herbáceos ( <sup>20</sup> ) | 200   | 200 + 200                       | 200 + 200            | —  | —   | 5,8            | 3,4            | 0,1                  | —                 | —                 | 9,3    |       |
| Horticultura :  |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| — en invernadero fijo (FIM/m <sup>2</sup> )             |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| — flores y plantas                                      |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| — hortalizas  |   |                                 |                      |  |   |                |                |                      |                   |                   |        |       |
| — > 7 meses   | 5   | 5                               | 5                    | 5  | 5   | —              | —              | —                    | —                 | —                 | 2,5    |       |
| — 2-7 meses   | 3   | 3                               | 3                    | 3  | 3   | —              | —              | —                    | —                 | —                 | 6,7    |       |
| — hortalizas al aire libre (FIM/ha)                     | 940   | 200 + 940                       | 200 + 940            | 400 + 940  | 800 + 940   | 1,2            | 0,8            | 0,1                  | 0,1               | 0,00              | 2,1    |       |
| Manzanas  | 230   | 200 + 230                       | 200 + 230            | —  | —   | 0,00           | 0,00           | 0,0                  | —                 | —                 | 0,0... |       |

| Productos   | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, U/GM, kg o t) |                    |                      |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                      |                |                |                |                |
|---|--|--------------------|----------------------|----------------|---|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|   | Subregión  |                    |                      |                | Subregión   |                      |                |                |                |                |
|   | C <sub>1</sub> (*)   | C <sub>2</sub> (*) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub>  | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>1</sub> | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total          |
| Ayuda al almacenamiento (FIM/m <sup>3</sup> /año) (1) |  |                    |                      |                |   |                      |                |                |                |                |
| — con termocontrol                                    | 120  | 120                | 120                  | 120            |   |                      |                |                |                | 15,0           |
| — sin termocontrol                                    | 80   | 80                 | 80                   | 80             |   |                      |                |                |                |                |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.)              | 0  | 200                | 200                  | 400            | 81,1  | 12,2                 | 0,0            | 48,5           | 15,7           | 157,4          |
| Jóvenes agricultores/ha                               | 200  | 200                | 200                  | 200            |   |                      | (*)            | (*)            | (*)            | 80,0           |
| <b>Total 2</b>  |  |                    |                      |                |   |                      |                |                |                | <b>333,4</b>   |
| Otras ayudas (12)                                     |  |                    |                      | (*)            |   |                      |                | (*)            | (*)            | 22,7           |
| <b>Total General</b>                                  |  |                    |                      |                |   |                      |                |                |                | <b>1 329,5</b> |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = C<sub>1</sub> Norte

(2) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 3 350 FIM/UGB (de los cuales, 2 050 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 3 850 FIM/UGB (de los cuales, 2 050 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona P<sub>4</sub>: 4 950 (de los cuales, 3 150 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); P<sub>5</sub>: 6 450 FIM/UGM (de los cuales, 3 150 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 3 550; P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 4 150 FIM/UGM.

(6) Subzonas P<sub>4</sub>: 5 250; P<sub>5</sub>: 6 850 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: C<sub>1</sub>: P<sub>1</sub> = 0,58, P<sub>2</sub> = 0,68, P<sub>3</sub> = 0,83, P<sub>4</sub> = 0,83 y C<sub>4</sub>: P<sub>4</sub> = 1,10, P<sub>5</sub> = 1,62.

(9) — Leche: provincias de Kainuu y Lappi y región de Kotlismaa.

— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Para la producción hortícola.

(12) Población de los «scolls», economía natural y economía de los renos.

(13) Subregión favorecida por la ayuda.

III.4. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 para el año 1998

| Productos  | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o l) |                    |                      |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                |                      |                |       |         |
|--|---|--------------------|----------------------|----------------|---|----------------|----------------------|----------------|-------|---------|
|  | Subregión   |                    |                      |                | Subregión   |                |                      |                |       |         |
|  | C <sub>1</sub> (*)  | C <sub>2</sub> (*) | C <sub>3</sub> Norte | C <sub>4</sub> | C <sub>1</sub>  | C <sub>2</sub> | C <sub>3</sub> Norte | C <sub>4</sub> | Total |         |
| <b>1. PRODUCTOS ANIMALES (FIM por UGB)</b>             |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| Vacunos :  |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| — vacas nodrizas                                       | 1 000   | 1 050              | 1 500                | 3 050          | 6,6   | 7,5            | 1,0                  | 1,8            | 0,5   | 17,2    |
| — bovinos machos > 6 meses                             | 1 550   | 1 600              | 2 050                | 5 400 (*)      | 55,8  | 99,7           | 14,9                 | 44,4           | 5,8   | 220,5   |
|  |   |                    |                      | 6 900 (*)      |   |                |                      |                |       |         |
| — novillas de sacrificio (FIM/cabeza) (*)              | 1 080   | 1 100              | 1 400                | 2 160          | 18,8  | 33,0           | 4,7                  | 9,0            | 1,7   | 67,2    |
| Ovinos-Caprinos  | 1 550   | 1 600              | 2 050                | 5 700 (*)      | 2,6   | 2,9            | 0,9                  | 3,4            | 1,7   | 11,5    |
|  |   |                    |                      | 7 300 (*)      |   |                |                      |                |       |         |
| Porcinos   | 1 226   | 1 250              | 1 770                | 2 200          | 78,1  | 47,0           | 3,7                  | 5,6            | 0,1   | 134,5   |
| Aves de corral   | 1 226   | 1 250              | 1 770                | 3 400          | 29,1  | 9,6            | 1,5                  | 0,8            | 0,02  | 41,0    |
| Caballos (*)   | 800   | 800                | 800                  | 800            | 1,9   | 2,2            | 0,3                  | 0,3            | 0,1   | 4,8     |
| Renos (por cabeza)                                     | —   | —                  | —                    | 160            | —   | —              | —                    | 11,4           | 25,2  | 36,6    |
| Leche (FIM/kg) (*)                                     | 0,40  | 0,40               | 0,52                 | 1,21-1,73      | 207,2   | 363,5          | 52,7                 | 138,5          | 31,1  | 793,0   |
| Ayudas al transporte de leche y carne (*)              |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       | 13,3    |
| <b>Total 1</b>   |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       | 1 339,8 |
| <b>2. PRODUCTOS VEGETALES (por/ha)</b>                 |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| Remolacha azucarera                                    | 1 250   | 200 + 1 250        | 200 + 1 250          | —              | 4,0   | 0,8            | 0,0                  | —              | —     | 4,8     |
| Patatas para almidón                                   | 700   | 200 + 700          | 200 + 700            | —              | 1,9   | 1,2            | 0,0                  | —              | —     | 3,1     |
| Cereales y otros cultivos herbáceos :                  |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| — cebada, avena, mezcla                                | 0   | 200 + 0            | 200 + 0              | 400 + 0        | 0,0   | 45,4           | 4,0                  | 5,0            | 0,1   | 54,5    |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (10)             | 400   | 200 + 400          | 200 + 400            | —              | 11,7  | 4,6            | 0,1                  | —              | —     | 16,4    |
| Horticultura en invernadero fijo (FIM/m <sup>2</sup> ) |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| — hortalizas   | 28  | 28                 | 28                   | 28             | —   | —              | —                    | —              | —     | 37,5    |
| — flores y plantas                                     | 14  | 14                 | 14                   | 14             | —   | —              | —                    | —              | —     | 13,9    |
| — > 7 meses  |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| — 2-7 meses  | 1 410   | 200 + 1 410        | 200 + 1 410          | 400 + 1 410    | 1,8   | 1,1            | 0,1                  | 0,1            | 0,0   | 3,1     |
| — hortalizas al aire libre (FIM/ha)                    |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |       |         |
| Manzanas   | 460   | 200 + 460          | 200 + 460            | —              | 0,01  | 0,01           | 0,0...               | —              | —     | 0,01    |

| Productos   | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o t) |                    |                      |                |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                |                      |                |                |         |
|---|---|--------------------|----------------------|----------------|----------------|---|----------------|----------------------|----------------|----------------|---------|
|   | Subregión   |                    |                      |                |                | Subregión   |                |                      |                |                |         |
|   | C <sub>1</sub> (1)  | C <sub>2</sub> (1) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | C <sub>1</sub>  | C <sub>2</sub> | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total   |
| Ayuda al almacenamiento (FIM/m <sup>3</sup> /año) (1) |   |                    |                      |                |                |   |                |                      |                |                |         |
| — con termocontrol                                    | 120   | 120                | 120                  | 120            | 120            |   |                |                      |                |                | 15,0    |
| — sin termocontrol                                    | 80  | 80                 | 80                   | 80             | 80             |   |                |                      |                |                |         |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, ect.)              | 0   | 200                | 200                  | 400            | 800            | 0,0   | 81,1           | 12,2                 | 48,5           | 15,7           | 157,4   |
| Jóvenes agricultores FIM/ha                           | 200   | 200                | 200                  | 200            | 200            | (*)   | (*)            | (*)                  | (*)            | (*)            | 80,0    |
| <b>Total 2</b>  |   |                    |                      |                |                |   |                |                      |                |                | 385,7   |
| Otras ayudas (2)                                      |   |                    |                      | (*)            | (*)            |   |                |                      | (*)            | (*)            | 22,7    |
| <b>Total General</b>                                  |   |                    |                      |                |                |   |                |                      |                |                | 1 748,2 |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = C<sub>2</sub> Norte.

(2) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 3 800 FIM/UGB (de los cuales, 2 500 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 4 300 FIM/UGB (de los cuales, 2 500 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzonas P<sub>4</sub>: 4 500 (de los cuales, 3 600 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); P<sub>1</sub>: 6 900 FIM/UGM (de los cuales 3 600 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 4 000; P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 4 600 FIM/UGM.

(6) Subzonas P<sub>4</sub>: 5 700; P<sub>5</sub>: 7 300 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: C<sub>1</sub>: P<sub>1</sub> = 0,697, P<sub>2</sub> = 0,79, P<sub>3</sub> = 0,94, P<sub>4</sub> = 0,94 y C<sub>4</sub>: P<sub>4</sub> = 1,21, P<sub>5</sub> = 1,73.

(9) — Leche: provincias de Kainuu y Lappi y región de Koillismaa.

(10) — Carne: provincia de Lappi.

(11) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(12) Para la producción horticola.

(13) Población de los «scotts», economía natural y economía de los renos.

(14) Subregión favorecida por la ayuda.





| Productos  | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGM, kg o t) |                    |                      |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                      |                |                |                |
|--|---|--------------------|----------------------|----------------|---|----------------------|----------------|----------------|----------------|
|  | Subregión   |                    |                      |                | Subregión   |                      |                |                |                |
|  | C <sub>1</sub> (*)  | C <sub>2</sub> (†) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub>  | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total          |
| Ayuda al almacenamiento (FIM/m <sup>3</sup> /año) (11) |   |                    |                      |                |   |                      |                |                |                |
| — con termocontrol                                     | 120   | 120                | 120                  | 120            |   |                      |                | 120            | 15,0           |
| — sin termocontrol                                     | 80  | 80                 | 80                   | 80             |   |                      |                | 80             |                |
| Pago por ha SAU (pastos, barbecho, etc.)               | 0   | 200                | 200                  | 400            | 81,1  | 12,2                 | 48,5           | 15,7           | 157,4          |
| Jóvenes agricultores/ha                                | 200   | 200                | 200                  | 200            | (*)   | (*)                  | (*)            | (*)            | 80,0           |
| <b>Total 2</b>   |   |                    |                      |                |   |                      |                |                | <b>445,3</b>   |
| Otras ayudas (12)                                      |   |                    |                      |                |   |                      |                |                | 22,7           |
| <b>Total General</b>                                   |   |                    |                      |                |   |                      |                |                | <b>2 172,6</b> |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = C<sub>2</sub> Norte.

(2) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 4 250 FIM/UGB (de los cuales, 2 950 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 4 750 FIM/UGB (de los cuales, 2 950 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona P<sub>4</sub>: 5 850 (de los cuales, 4 050 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); P<sub>5</sub>: 7 350 FIM/UGM (de los cuales, 4 050 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 4 450 ; P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 5 050 FIM/UGM.

(6) Subzonas P<sub>4</sub>: 6 150 ; P<sub>5</sub>: 7 750 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos finlandeses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: C<sub>1</sub>: P<sub>1</sub> = 0,81, P<sub>2</sub> = 0,91, P<sub>3</sub> = 1,06, P<sub>4</sub> = 1,06 y C<sub>4</sub>: P<sub>4</sub> = 1,33, P<sub>5</sub> = 1,85.

(9) — Leche: provincias de Kainuu y Lappi y región de Koillismaa.

— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Para la producción horticola.

(12) Población de los «scots», economía natural y economía de los renos.

(13) Subregión favorecida por la ayuda.

III.6. Previsto en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 3 a partir del año 2000

| Productos                                  | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGB, kg o t) |                    |                      |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                |                      |                |                |         |  |
|--|---|--------------------|----------------------|----------------|---|----------------|----------------------|----------------|----------------|---------|--|
|  | Subregión   |                    |                      |                | Subregión   |                |                      |                |                |         |  |
|  | C <sub>1</sub> (*)  | C <sub>2</sub> (*) | C <sub>3</sub> Norte | C <sub>4</sub> | C <sub>1</sub>  | C <sub>2</sub> | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total   |  |
| <b>1. PRODUCTOS ANIMALES (por UGM)</b>     |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| Vacunos :                                  |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| — vacas nodrizas                           | 1 900   | 1 950              | 2 400                | 3 950          | 2 850   | 13,8           | 1,6                  | 2,6            | 0,6            | 31,0    |  |
| — bovinos machos > 6 meses                 | 2 450   | 2 500              | 2 950                | 6 300 (*)      | 4 700 (*)   | 155,8          | 21,4                 | 54,4           | 6,7            | 326,4   |  |
|  |   |                    |                      | 7 800 (*)      | 5 200 (*)   |                |                      |                |                |         |  |
| — novillas de sacrificio (FIM/cabeza) (*)  | 1 680   | 1 720              | 2 000                | 2 720          | 2 240   | 51,6           | 6,8                  | 12,2           | 2,2            | 102,0   |  |
| Ovinos-caprinos                            | 2 450   | 2 500              | 2 950                | 6 600 (*)      | 4 900 (*)   | 4,5            | 1,4                  | 4,0            | 2,0            | 16,0    |  |
|  |   |                    |                      | 8 200 (*)      | 5 500 (*)   |                |                      |                |                |         |  |
| Porcinos                                   | 2 450   | 2 500              | 2 950                | 3 400          | 2 950   | 94,0           | 6,2                  | 9,3            | 0,1            | 265,7   |  |
| Aves de corral                             | 2 450   | 2 500              | 2 950                | 4 500          | 3 400   | 19,3           | 2,5                  | 1,2            | 0,02           | 81,1    |  |
| Caballos (*)                               | 2 500   | 2 500              | 2 500                | 2 500          | 2 500   | 7,0            | 0,9                  | 1,0            | 0,1            | 15,0    |  |
| Renos (FIM/cabeza)                         | —   | —                  | —                    | 160            | 160   | —              | —                    | 11,4           | 25,2           | 36,6    |  |
| Leche (FIM/kg) (*)                         | 0,62  | 0,63               | 0,74                 | 1,44-1,96      | 0,92-1,17   | 568,0          | 75,8                 | 175,4          | 36,5           | 1 183,2 |  |
| Ayudas al transporte de leche y carne (*)  |   |                    |                      | (*)            | (*)   |                | (*)                  | (*)            | (*)            | 13,5    |  |
| <b>Total 1</b>                             |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                | 2 070,5 |  |
| <b>2. PRODUCTOS VEGETALES (FIM por ha)</b> |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| Remolacha azucarera                        | 2 000   | 200 + 2 000        | 200 + 2 000          | —              | —   | 1,1            | 0,0                  | —              | —              | 7,6     |  |
| Patatas para almidón                       | 1 000   | 200 + 1 000        | 200 + 1 000          | —              | —   | 1,6            | 0,0                  | —              | —              | 4,3     |  |
| Cereales y otros cultivos herbáceos :      |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| — cebada, avena, mezcla                    | 0   | 200 + 0            | 200 + 0              | 800 + 0        | 400 + 0   | 45,4           | 4,0                  | 5,0            | 0,1            | 54,5    |  |
| — otros cereales y cultivos herbáceos (11) | 600   | 200 + 600          | 200 + 600            | —              | —   | 7,3            | 0,2                  | —              | —              | 30,9    |  |
| — Horticultura                             |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| en invernadero fijo (FIM/m <sup>2</sup> )  |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| Hortalizas                                 |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| — flores y plantas                         | 80  | 80                 | 80                   | 80             | 80  |                |                      |                |                | 39,8    |  |
| — > 7 meses                                | 40  | 40                 | 40                   | 40             | 40  |                |                      |                |                | 107,0   |  |
| — 2-7 meses                                | 2 350   | 200 + 2 350        | 200 + 2 350          | 800 + 2 350    | 400 + 2 350   | 1,7            | 0,1                  | 0,2            | 0,01           | 5,1     |  |
| Hortalizas al aire libre (FIM/ha)          |   |                    |                      |                |   |                |                      |                |                |         |  |
| Manzanas                                   | 920   | 200 + 920          | 200 + 920            | —              | —   | 0,0            | 0,0                  | —              | —              | 0,01    |  |

| Productos   | Ayuda unitaria admisible por año completo<br>(en FIM por ha, UGB, kg o t) |                    |                      |                |                |                | Ayuda total admisible por subregión<br>(en millones de FIM) |                      |                |                |                |  |
|---|---|--------------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|---|----------------------|----------------|----------------|----------------|--|
|   | Subregión   |                    |                      |                |                |                | Subregión   |                      |                |                |                |  |
|   | C <sub>1</sub> (*)  | C <sub>2</sub> (*) | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | C <sub>1</sub> | C <sub>2</sub>  | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> | Total          |  |
| Ayuda al almacenamiento (FIM/m <sup>2</sup> /año) (1) |   |                    |                      |                |                |                |   |                      |                |                |                |  |
| — con termocontrol                                    | 120   | 120                | 120                  | 120            | 120            |                |   |                      |                |                | 15,0           |  |
| — sin termocontrol                                    | 80  | 80                 | 80                   | 80             | 80             |                |   |                      |                |                |                |  |
| — pago por ha SAR (pastos, barbecho, etc.)            | 0   | 200                | 200                  | 400            | 800            | 0              | 81,1  | 12,2                 | 48,5           | 15,7           | 157,4          |  |
| Jóvenes agricultores/ha                               | 200   | 200                | 200                  | 200            | 200            | (*)            | (*)   | (*)                  | (*)            | (*)            | 80,0           |  |
| <b>Total 2</b>  |   |                    |                      |                |                |                |   |                      |                |                | <b>501,6</b>   |  |
| Otras ayudas (12)                                     |   |                    |                      |                |                |                |   |                      |                |                | 22,7           |  |
| <b>Total general</b>                                  |   |                    |                      |                |                |                |   |                      |                |                | <b>2 594,7</b> |  |

(1) Nivel de ayuda para el archipiélago = C<sub>2</sub> Norte

(2) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 4 700 FIM/UGB (de los cuales, 3 400 de ayuda anual y 1 300 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 5 200 FIM/UGB (de los cuales, 3 400 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal).

(3) Subzona P<sub>4</sub>: 6 300 (de los cuales 4 500 de ayuda anual y 1 800 una vez en vida del animal); P<sub>3</sub>: 7 800 FIM/UGM (de los cuales, 4 500 de ayuda anual y 3 300 una vez en vida del animal).

(4) Ayuda concedida una vez en vida del animal, con ocasión del sacrificio.

(5) Subzonas P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub>: 4 900; P<sub>3</sub>-P<sub>4</sub>: 5 500 FIM/UGM.

(6) Subzonas P<sub>4</sub>: 6 600; P<sub>3</sub>: 8 200 FIM/UGM.

(7) Yeguas de reproducción, potros (1-3 años) y caballos fineses.

(8) Ayuda unitaria a la leche en FIM/kg por subzonas: C<sub>1</sub>: P<sub>1</sub> = 0,92, P<sub>2</sub> = 1,02, P<sub>3</sub> = 1,17, P<sub>4</sub> = 1,17 y C<sub>4</sub>: P<sub>4</sub> = 1,44, P<sub>3</sub> = 1,96.

(9) — Leche: provincias de Kainuu y Lappi y región de Koillismaa.  
— Carne: provincia de Lappi.

(10) Los importes correspondientes representan la ayuda máxima.

(11) Para la producción hortícola.

(12) Población de los « scots », economía natural y economía de los renos.

(\*) Subregión favorecida por la ayuda.

## ANEXO IV

Previsto en el segundo guión del párrafo segundo del apartado 1 del artículo 3

## Cantidades expresadas en factores de producción

(en UGM o ha)

| Productos                             | Subregión nórdica |                |                      |                |                | Total     |
|---------------------------------------|-------------------|----------------|----------------------|----------------|----------------|-----------|
|                                       | C <sub>1</sub>    | C <sub>2</sub> | C <sub>2</sub> Norte | C <sub>3</sub> | C <sub>4</sub> |           |
| <b>1. Productos animales (UGM)</b>    |                   |                |                      |                |                |           |
| Total bovinos de los cuales :         | 188 550           | 316 700        | 35 900               | 56 550         | 7 650          | 605 350   |
| — vacas nodrizas                      | 6 550             | 7 100          | 650                  | 900            | 150            | 15 350    |
| — vacas lecheras (*)                  | 96 600            | 166 800        | 18 800               | 30 200         | 4 500          | 316 900   |
| — bovinos machos                      | 36 000            | 62 300         | 7 250                | 11 100         | 1 050          | 117 700   |
| — novillas de sacrificio (cabezas)    | 17 390            | 30 020         | 3 380                | 5 440          | 810            | 57 040    |
| Ovinos-caprinos                       | 1 650             | 1 810          | 460                  | 790            | 300            | 5 010     |
| Porcinos                              | 63 700            | 37 600         | 2 100                | 3 150          | 40             | 106 590   |
| Aves de corral                        | 23 700            | 7 700          | 850                  | 355            | 5              | 32 610    |
| Caballos                              | 2 400             | 2 800          | 340                  | 390            | 70             | 6 000     |
| Renos (cabezas)                       | 0                 | 0              | 0                    | 71 500         | 157 500        | 229 000   |
| <b>2. Productos vegetales (ha)</b>    |                   |                |                      |                |                |           |
| Remolacha azucarera                   | 3 230             | 520            | 0                    | 0              | 0              | 3 750     |
| Patata para almidón                   | 1 700             | 2 190          | 0                    | 0              | 0              | 3 890     |
| Cereales y otros cultivos herbáceos   | 286 780           | 238 100        | 20 720               | 12 600         | 100            | 557 700   |
| — cebada, avena, mezcla               | 248 000           | 227 050        | 19 900               | 12 600         | 100            | 507 650   |
| — otros cereales y cultivos herbáceos | 38 780            | 10 450         | 820                  | 0              | 0              | 50 050    |
| Horticultura en invernadero fijo      |                   |                |                      |                |                |           |
| — hortalizas                          | 116               | 29             | 1,1                  | 1,1            | 0,6            | 148       |
| — flores y plantas                    | 26,7              | 20             | 2,6                  | 5,2            | 0,6            | 55        |
| Hortalizas al aire libre              | 1 285             | 678            | 52                   | 68             | 2              | 2 085     |
| Manzanas                              | 5                 | 5              | 0                    | 0              | 0              | 10        |
| Otra SAU                              | 242 112           | 404 846        | 60 868               | 121 464        | 19 612         | 849 502   |
| SAU total                             | 535 255           | 646 388        | 81 644               | 134 138        | 19 715         | 1 417 140 |

(\*) Esta cifra puede ser aumentada por decisión de la Comisión en caso de que se decida un incremento de las cantidades de leche asignadas de conformidad con lo dispuesto en el Acta de adhesión a partir de la reserva decidida para la cuota SLOM finlandesa.

## ANEXO V

*Previsto en el tercer guión del apartado 1 del artículo 3*

## Coeficientes de conversión en UGM

|   | <i>UGM</i> |
|---|------------|
| Vacas lecheras  | 1          |
| Vacas nodrizas  | 1          |
| Bovinos machos de más de 2 años                               | 1          |
| Otros bovinos de más de 2 años                                | 1          |
| Otros bovinos de 6 meses hasta 2 años                         | 0,6        |
| Ovejas y cabras   | 0,15       |
| Cerdas y verracos   | 0,7        |
| Otros porcinos, con excepción de los cochinitos               | 0,23       |
| Gallinas ponedoras  | 0,013      |
| Pollos de mesa  | 0,0053     |
| Pavos y otras aves de corral                                  | 0,013      |
| Pollos para gallinas ponedoras                                | 0,0027     |
| Gallinas ponedoras para pollos de mesa y otras aves de corral | 0,026      |
| Caballos de más de 6 meses :                                  |            |
| yeguas para reproducción, incluidos los ponis                 | 1          |
| caballos finlandeses  | 0,85       |
| otros caballos y ponis de 1 a 3 años                          | 0,6        |

## ANEXO VI

Previsto en el primer guión del párrafo tercero del apartado 1 del artículo 3

## Ayudas comunitarias

## 1. Productos animales

1 ecu verde = 7,60 FIM

1 ecu presupuestario = 6,30 FIM

| Zona                           | Productos                     | Sostenimiento de los mercados Reglamentos (CEE) nº 805/68 y 3886/92 (ecus verdes) |                               | Indemnización compensatoria prevista por el Reglamento (CEE) nº 2328/91 (ecus presupuestarios) |                           | Medidas agroambientales previstas por el Reglamento (CEE) nº 2078/92 (ecus verdes) (1) |                               | Total general en ecus presupuestarios |
|--------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                |                               | ecus/unidad   | Total en millones de ecus (2) | ecus/UGM   | Total en millones de ecus | ecus/ha (3)  | Total en millones de ecus (4) |                                       |
| C <sub>1</sub>                 | Vacas nodrizas                | 175   | 1,146                         | 180  | 1,179                     |  |                               |                                       |
|                                | Bovinos machos                | 120   | 7,018                         | 180  | 6,48                      |  |                               |                                       |
|                                | Total                         |   | 8,164                         |  | 7,659                     | 112  | 2,198                         | 20,159                                |
| C <sub>2</sub>                 | Vacas nodrizas                | 175   | 1,243                         | 180  | 1,278                     |  |                               |                                       |
|                                | Bovinos machos                | 120   | 12,105                        | 180  | 11,214                    |  |                               |                                       |
|                                | Total                         |   | 13,348                        |  | 12,492                    | 112  | 3,933                         | 33,339                                |
| C <sub>2</sub> Norte           | Vacas nodrizas                | 175   | 0,114                         | 180  | 0,117                     |  |                               |                                       |
|                                | Bovinos machos                | 120   | 1,404                         | 180  | 1,305                     |  |                               |                                       |
|                                | Total                         |   | 1,518                         |  | 1,422                     | 112  | 0,549                         | 3,916                                 |
| C <sub>3</sub>                 | Vacas nodrizas                | 175   | 0,158                         | 180  | 0,162                     |  |                               |                                       |
|                                | Bovinos machos                | 120   | 2,105                         | 180  | 1,998                     |  |                               |                                       |
|                                | Total                         |   | 2,263                         |  | 2,160                     | 112  | 0,983                         | 6,076                                 |
| C <sub>4</sub>                 | Vacas nodrizas                | 175   | 0,026                         | 180  | 0,027                     |  |                               |                                       |
|                                | Bovinos machos                | 120   | 0,175                         | 180  | 0,189                     |  |                               |                                       |
|                                | Total                         |   | 0,202                         |  | 0,216                     | 112  | 0,145                         | 0,634                                 |
| Total                          | Vacas nodrizas                |   | 2,686                         |  | 2,763                     |  |                               |                                       |
|                                | Bovinos machos                |   | 22,807                        |  | 21,186                    |  |                               |                                       |
|                                | Total                         |   | 25,493                        |  | 23,949                    | 112  | 7,808                         | 64,122                                |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Vacas lecheras, otros bovinos |   |                               | 180  | 85,014                    | 112  | 27,718                        | 118,451                               |
|                                | Total bovinos                 |   | 25,493                        |  | 108,963                   |  | 35,526                        | 182,573                               |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Ovejas y cabras               | 24,2  | 0,77                          | 180  | 0,903                     | 112  | 0,566                         | 2,515                                 |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Caballos                      |   |                               | 180  | 2,363                     | 66 (5)   | 0,407                         | 2,854                                 |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Total 1                       |   | 26,263                        |  | 112,229                   |  | 36,499                        | 187,942                               |

## 2. Productos vegetales

| Zona                           | Productos  | Sostenimiento de los mercados<br>Reglamento (CEE) n° 1765/92<br>(ecus verdes) |         |                                     | Indemnización<br>compensatoria pre-<br>vista por el Reglamento<br>(CEE) n° 2328/91<br>(ecus presupuestarios) |                                     | Medidas agro-<br>ambientales previstas<br>por el Reglamento<br>(CEE) n° 2078/92<br>(ecus verdes) (1) |                                     | Total general<br>en ecus<br>presupuesta-<br>rios |
|--------------------------------|--|---|---------|-------------------------------------|--|-------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
|                                |  | t/ha  | ecus/ha | Total<br>en millones<br>de ecus (2) | ecus/ha  | Total<br>en millones<br>de ecus (2) | ecus/ha (3)  | Total<br>en millones<br>de ecus (3) |  |
|                                | <i>Cereales y otros cultivos herbáceos</i>                     |   |         |                                     |  |                                     |  |                                     |  |
| C <sub>1</sub>                 | — cebada, avena y mezcla de cereales                           | 2,8   | 126     | 31,248                              | 180  | 44,640                              | 53   | 11,830                              | 96,607   |
|                                | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | 2,8   | 126     | 4,889                               | 180 (4)  | 5,004                               | 53   | 1,851                               | 13,135   |
|                                | Total  |   |         | 36,137                              |  | 49,644                              |  | 13,680                              | 109,740  |
| C <sub>2</sub>                 | — cebada, avena y mezcla de cereales                           | 2,3   | 104     | 23,613                              | 180  | 40,869                              | 33   | 6,757                               | 77,506   |
|                                | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | 2,3   | 104     | 1,087                               | 180  | 1,350                               | 33   | 0,310                               | 3,035  |
|                                | Total  |   |         | 24,700                              |  | 42,219                              |  | 7,067                               | 80,541   |
| C <sub>2</sub> Norte           | — cebada, avena y mezcla de cereales                           | 2,3   | 104     | 2,070                               | 180  | 3,582                               | 33   | 0,591                               | 6,792  |
|                                | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos | 2,3   | 104     | 0,085                               | 180  | 0,108                               | 33   | 0,024                               | 0,239  |
|                                | Total  |   |         | 2,155                               |  | 3,690                               |  | 0,615                               | 7,032  |
| C <sub>3</sub>                 | — cebada, avena y mezcla de cereales                           | 2,3   | 104     | 1,310                               | 180  | 2,268                               | 33   | 0,374                               | 4,30   |
|                                | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos |   |         |                                     |  |                                     |  |                                     |  |
|                                | Total  |   |         | 1,310                               |  | 2,268                               |  | 0,374                               | 4,30   |
| Total                          | — cebada, avena y mezcla de cereales                           |   |         | 58,241                              |  | 91,359                              |  | 19,552                              | 185,205  |
|                                | — trigo, centeno, cebada para malta y otros cultivos herbáceos |   |         | 6,061                               |  | 6,462                               |  | 2,185                               | 16,410   |
|                                | Total  |   |         | 64,302                              |  | 97,821                              |  | 21,757                              | 201,614  |
|                                | <i>Otros cultivos</i>  |   |         |                                     |  |                                     |  |                                     |  |
| C <sub>1</sub>                 | Patatas para almidón   |   | 409     | 0,695                               | 180  | 0,306                               |  | — (10)                              | 1,144  |
| C <sub>2</sub>                 | Patatas para almidón   |   | 409     | 0,896                               | 180  | 0,394                               |  | 0,072                               | 1,562  |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Remolacha azucarera  |   |         |                                     | 180  | 0,675                               |  | — (10)                              | 0,675  |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Hortalizas al aire libre                                       |   |         |                                     | 180  | 0,375                               | 228  | 0,475                               | 0,948  |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Manzanas   |   |         |                                     |  |                                     | 580  | 0,005                               | 0,006  |
| C <sub>1</sub> -C <sub>4</sub> | Bayas  |   |         |                                     | 180  | 0,655                               | 580  | 1,901                               | 2,948  |
|                                | Total 2  |   |         | 65,893                              |  | 100,226                             |  | 24,235                              | 208,952  |
| TOTAL GENERAL                  |  |   |         | 92,156                              |  | 212,455                             |  | 60,734                              | 396,894  |

(1) Con prima de extensificación.

(2) Ayudas para pastos (vacas, bovinos machos, otros bovinos y vacas nodrizas).

(3) No se deducen los gastos.

(4) 90 % subvencionables, según las autoridades finlandesas.

(5) Caballos finlandeses.

(6) No se incluye la ayuda al barbecho.

(7) No se deducen los costes.

(8) Habida cuenta de las restricciones exigidas a los agricultores por concederles la ayuda.

(9) El trigo no es subvencionable si el rendimiento es superior a 2,5 t/ha.

(10) Se examinarán dentro del programa agroambiental.